

man deren dreißig essen kann“ SCHLICHT Bayer.Ld 135.

SCHMELLER I,562f.–WBÖ V,412f.

Komp.: [**Annend**]d. Zeitraum von etwa dreißig Tagen zur Verehrung der hl. Anna: „Der *Fraundreißiger* in Ramersdorf und in Thalkirchen geht [am 12. September] zu Ende, dafür beginnt die Ablaßzeit in Harlaching (*Annendreißiger*)“ SZ 7 (1951) Nr.201,9.

[**Frauen**]d. **I** wie →D.5, °OB mehrf., °NB, °OP, °MF vereinz.: °*da Fraundreißga* „Zeit von 15. August bis 15. September“ Erling STA; „Kälber, unterm *Fraundreißiger* gezogen, sind gesünder und fruchtbarer wie andere“ CHRIST Unsere Bayern 557 (Rumplhanni).– **2** Andacht od. Rosenkranz v.a. in diesem Zeitraum, °OB, °NB, °OP vereinz.: *Fraundreißger* „wird gebetet vom 15.8. bis 8.9.“ Eschenlohe GAP; „Um 19 Uhr wird ... der *Fraundreißiger* gebetet“ Dorfen ED SZ Erding 72 (2016) Nr.191, R12.

WBÖ V,413.

[**Mehl**]d. Meßgefäß für Mehl, °OB vereinz.: °*Mehldreißger* „Maß für Mehl, etwa 1 Pfund“ Mammendf FFB; *mõ'draifka* Peißenbg WM nach SBS XIII,585.

[**Seelen**]d. Rosenkranz mit dreißig Ave-Maria um Allerseelen, °NB vereinz.: °*Seelendreißiger* „dreimal zehn Ave“ Pleinting VOF; „Rosenkranz für die Armen Seelen, *Seelen-Dreißiger* genannt“ J.E. GRUBHOFER, Katholisches Litanieienb., Passau 1848, 402.

[**Zwei-und**]d. kleines Anwesen (Zweiunddreißigstel-Hof), °OB, °NB vereinz.: °*da Zwoaunddreißiger* „nur ein *Häusl* mit kleinem Garten und Kleinvieh“ Wildenroth FFB. A.R.R.

### dreißigst, dreußigst

**I** Ordinalzahl, dreißigster, NB, SCH vereinz.: *da druißgast* Kötzing; *an demo drizigistemo iare* 11./12.Jh. SKD 137,21 (Wessobrunner Glauben I); *Swelih mülner mer nimt dann daz drizzigist tail* Frsg 1300 Monumenta Germaniae Historica Constitutiones, Hannover/Leipzig 1911, IV,1223,17 (Bayer. Landfriede).– In Zahlkomp.: [*ein-und*]d. bis [*neun-und*]d.: °*da Oinadreißigst* „Monatsletzter“ Illschwang SUL.

**II** Subst.– **I** als M.– **Ia** †dreißigster Tag nach dem Tod: *di fraw ... sol auch in dem guot sitzen untz* [bis] *an den dreysgisten* Frsg.Rechtsb.

192.– **Ib** Andacht, Feier für einen Verstorbenen.– **Iba** Totenmesse dreißig Tage nach der Beerdigung, °OB mehrf., °NB, °SCH vereinz.: „nach sieben Tagen fand der *Siwat* statt, nach einem Monat feierlich der *Dreißgascht*“ Tandern AIC; „Erst nach der dritten Seelenmesse, dem *Dreißigschd*, ließ man beim Wirt das *Leichamohl* für die Trauergäste richten“ WÖLZMÜLLER Lechrainer 66; „Die Prediger ... **I** lb, dass man *an seinem ersten, sibenten, dreizigsten und jartag ir mal davon pezzet*“ 1368 Rgbg.Urkb. II,325; *die v Tüecher ... so man daselbs auf den gehaltenen Dreyssigistenn auf die Par gelegt hat* Burghsn AÖ 1502 DORNER Herzogin Hedwig 166.– Phras.: „ein mürrisches Weib, *wo ma sich beim Stuhlfest* [Verlobung] *schoh auf'n dreißigstn freut*“ QUERI Kraftbayr. 42.– **Ibβ** Leichenschmaus, °OB, °NB vereinz.: °*kemmts fei an Dreißigisch!* Günzenhsn FS; *draefgas* Asbach GRI nach SNiB II,156; *Asm Clingler beclagt Asmen Mairs ... Wittib vmb 33 kr. für fleisch zum dreissigisten* 1562 Stadtarch. Rosenhm PRO 136, 39.– **Ic** Zeitraum von etwa dreißig Tagen nach Mariä Himmelfahrt (15. August), °OB vereinz.: *im Dreischgistn* Gallenbach AIC; *Dein Dreißigist ist hie wol b'stellt* Mehn 1616 HARTMANN Hist.Volksl. I,108.– **Id** †Rosenkranz mit dreißig Ave-Maria: *ein Gebeth übers ander. Heut einen Rosenkranz, morgen einen Dreyßigst* BUCHER Kinderlehre 61.

**2** als †N., dreißigster Teil: *darumb sol in der müllnar fuderlich ... malen umb daz dreizist korn* Geisenfd PAF 15.Jh. GRIMM Weisth. VI,188.

Etym.: Mhd. *drizigest*, Abl. von →*drei*; <sup>2</sup>DWB VI, 1378.

DELLING I,134; SCHMELLER I,562f.; ZAUPSER 22.–WBÖ V,413f.

Komp.: [**Anna**]d. M., Zeitraum von etwa dreißig Tagen zur Verehrung der hl. Anna, v.a. darin übliches Rosenkranzgebet, °OB vereinz.: °*Annadreißigst* „30 Tage Andachten zu Ehren der hl. Anna“ Moosburg FS; „13. [September] Ende des *Fraundreißiger*; Beginn des *Annadreißigst*“ OB BzAnthr. 13 (1899) 107.

SCHMELLER I,563.

[**Frauen**]d. M. **I** wie →d.II,1c, °OB vereinz.: „im *Fraundreißigst* gelegte Eier sollen über Winter halten“ Polling WM; „An Maria Himmelfahrt beginnt der *Fraundreißigst*“ LEOPRECHTING Lechrain 191.– **2** Andacht od. Ro-